

Kid's
Alm[®] by  osann

REISEBETT FRESH AIR



Bedienungsanleitung

Instruction Manual

Geprüft und zugelassen nach Europäischer Norm EN 716-1&2:2017
Certificated and approved to European Standards EN 716-1&2:2017
Testé et approuvé selon la norme européenne EN 716-1&2:2017
Testato e approvato secondo la norma europea EN 716-1&2:2017
Getest en goedgekeurd volgens de Europese norm EN 716-1&2:2017
Przetestowane i zatwierdzone zgodnie z normą europejską EN 716-1&2:2017
Testováno a schváleno podle evropské normy EN 716-1&2:2017
Testované a schválené podľa európskej normy EN 716-1&2:2017

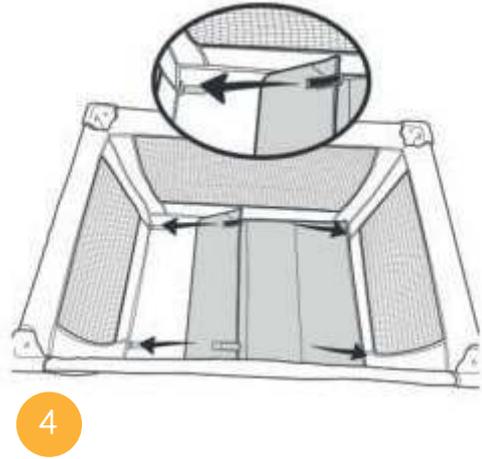
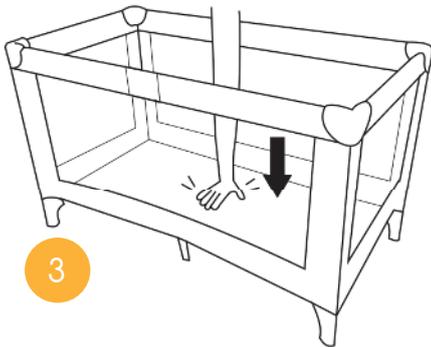
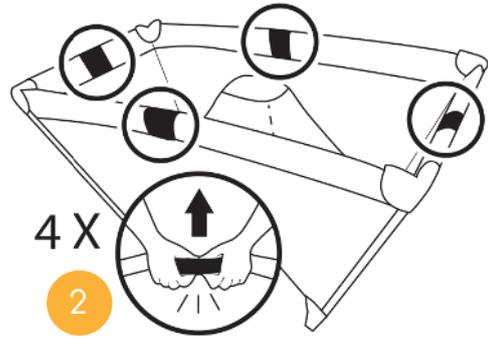
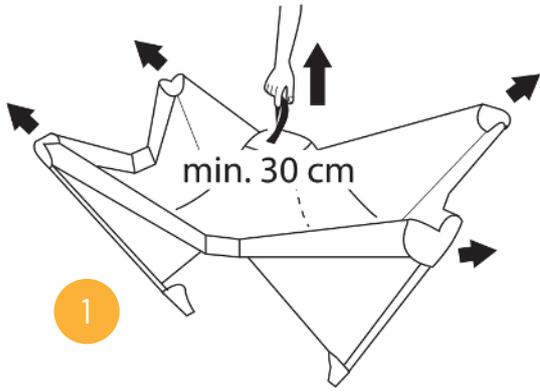
www.osann.de



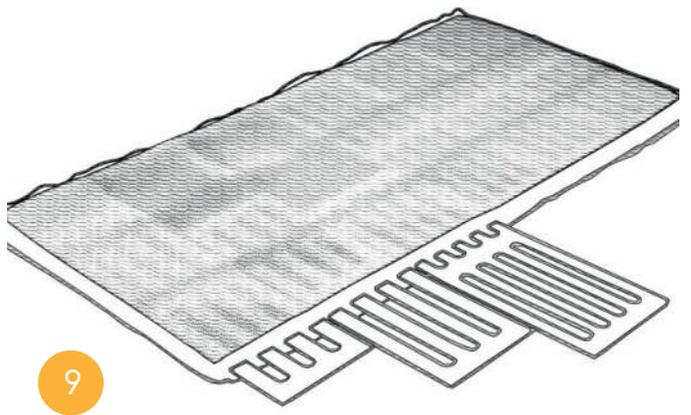
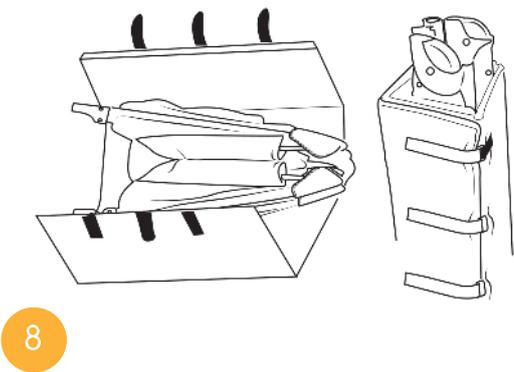
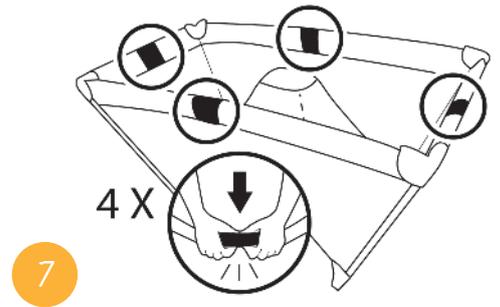
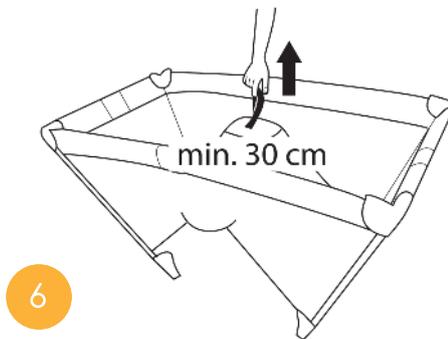
WICHTIG: Diese Gebrauchsanweisung ist wichtig. Bitte lesen Sie sie sorgfältig durch und bewahren Sie sie für die zukünftige Verwendung gut auf.

IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!

Montage / Set-up



Nach der Nutzung / After Use



INFORMATION

- Das Reisebett muss vor Benutzung vollständig auseinander gefaltet werden. Dies betrifft auch die Seitenteile und den Boden des Bettes. Das Bett ist für Kinder vorgesehen, welche nicht selbständig aus dem Bett krabbeln können, kleiner als 86,4 cm sind und weniger als 13,6 kg wiegen.

WARNHINWEISE

WICHTIG: Diese Gebrauchsanweisung ist wichtig. Bitte lesen Sie sie sorgfältig durch und bewahren Sie sie für die zukünftige Verwendung gut auf.

- Platzieren Sie das Reisebett niemals in der Nähe von Heizkörpern, Herden, offenem Feuer oder anderen Wärmequellen
- Nutzen Sie das Reisebett nicht, wenn Teile des Bettes gebrochen sind oder fehlen. Benutzen Sie nur Ersatzteile des Herstellers.
- Stellen Sie das Bett auf einer freien Fläche mit genügend Abstand zu Wänden, Möbeln und anderen Gegenständen auf.
- Spannen Sie niemals Spielzeug, Schnüre oder andere Gegenstände über dem Bett.
- Platzieren Sie keine weitere Polsterung oder einen anderen Gegenstand im Reisebett, welches Ihr Kind dazu befähigt, aus dem Bett zu krabbeln.
- Das Bett darf nicht von mehreren Kindern gleichzeitig verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Bett immer vor Benutzung auf Mängel oder Defekte.
- Um Unfälle zu vermeiden, sollte das Reisebett nicht mehr benutzt werden, wenn das Kind in der Lage ist über die Seitenteile zu krabbeln oder wenn das Kind älter als 4 Jahre alt ist.
- Verwenden Sie nicht mehr den Einhang für die zweite Liege-Ebene, sobald Ihr Kind sich selber hinsetzen, hinknien oder krabbeln kann.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt wenn Sie den Einhang für die zweite Liege-Ebene nutzen
- Vergewissern Sie sich, dass das Reisebett vollständig zusammengebaut ist und alle Verschließmechanismen greifen, bevor Sie Ihr Kind in das Reisebett geben
- Das Reisebett ist nur dann gebrauchsfertig, wenn die Faltmechanismen des Klappsystems vor der Benutzung des Reisebetts eingerastet sind. Überprüfen Sie dies sorgfältig
- Alle Befestigungsteile für die Montage sollten immer sachgemäß befestigt werden und falls erforderlich nachgezogen und regelmäßig überprüft werden.
- Nur die zum Kinderbett dazugehörigen Matratze verwenden, keine zweite Matratze hinzufügen, Erststüchungsgefahr!

PFLEGE UND WARTUNG

- Bitte beachten Sie die Textilkennzeichnung!
- Reinigen, pflegen und kontrollieren Sie dieses Produkt regelmäßig

AUFBAU

Öffnen Sie den Reißverschluss und entfernen Sie die Tragetasche. Bringen Sie das Reisebett in eine vertikale Position. Trennen Sie die drei Klettverschlüsse voneinander. Entnehmen Sie die Matratze.

1. Ziehen Sie die vier Ecken voneinander weg. Es ist wichtig, dass der Boden des Reisebettes mindestens 30 cm vom Boden entfernt ist.
2. Drücken Sie den Boden noch nicht herunter. Heben Sie alle vier Querbalken nach oben, bis diese sich in einer horizontalen Position einrasten.
3. Drücken Sie nun den Boden herunter bis dieser ebenfalls in einer horizontalen Position einrastet. Überprüfen Sie vor der Benutzung sorgfältig, dass der Schließmechanismus eingerastet ist.
4. Platzieren Sie die Matratze, mit der weichen Seite nach oben, im Reisebett. Die Matratze hat entlang der 4 Seiten einen Klettverschluss womit die Matratze mit dem Bett fixiert wird. Fixieren Sie ebenfalls die 4 Klettverschluss-Laschen, indem Sie diese durch den Boden des Reisebettes durchführen und an der Unterseite mit dem Klett fixieren.

NACH DER BENUTZUNG

5. Entfernen Sie die Matratze - andernfalls kann der Verschlussmechanismus nicht geöffnet werden.
6. Ziehen Sie die untere Schlaufe nach oben, um den Verschlussmechanismus zu lösen. Es ist wichtig, dass der Boden des Reisebettes mindestens 30 cm vom Boden entfernt ist.
7. Drücken Sie die Knöpfe in der Mitte der vier Halterungen an den Querbalken - einen Knopf nach dem anderen. Die vier Querbalken können nun in der Mitte zusammengefaltet werden. Versichern Sie sich, dass keine Halterungen verschlossen sind.
8. Platzieren Sie die Matratze, mit der weichen Seite nach oben, auf dem Boden und legen Sie das gefaltete Reisebett darauf. Umhüllen Sie das Reisebett mit der Matratze. Benutzen Sie die drei Klettverschlüsse, um das Bett und die Matratze zusammenzuhalten. Packen Sie das Reisebett in die Tragetasche und verschließen Sie den Reißverschluss. Nun ist das Reisebett bereit für den Transport.
9. Der Lattenrost ist herausnehmbar falls Sie die Matratze waschen möchten. Lösen Sie dafür den Klettverschluss an der langen Seite und entnehmen Sie die einzelnen Lattenroste.

INFORMATION

- The travel cot must be completely unfolded before use. This also applies to the sides and base. The cot is designed for children who are not able to crawl out of the travel cot by themselves and who are under 86.4 cm in height and weight less than 13.6 kg.

WARNINGS

IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!

- Never place the travel cot near cookers, radiators, open fire or other heat sources.
- Never use the cot if parts of it are broken or missing. Use only original spare parts for the product.
- Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
- Never stretch toys, cords or the like across the cot.
- Never place additional padding or any other item in the cot that would enable your child to crawl out of the cot.
- The cot should only be used by one child at a time.
- Always check the cot for defects and deficiencies before use.
- To avoid fall accidents, the cot should not be used once your child is able to crawl over the sides of the cot, or if your child is older than 4 years.
- Do not use the second level cot once your child can sit, kneel, or crawl.
- Never leave your child unattended when using the restraint for the second lying level
- The travel cot is only ready for use once the folding mechanism is properly engaged. Please check this with care
- All assembly fittings should always be tightened properly and that fittings should be checked regularly and retightened as necessary
- Only use the mattress sold with this cot, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards.

CARE AND MAINTENANCE

- Please read the textile care symbols
- Please clean, maintain and check this product regularly.

SET-UP

Unzip and remove the carrying case. Place the travel cot in a vertical position. Separate the three pieces of velcro. Remove the mattress.

1. Pull the four corners away from each other. It is important that the base is raised a min. of 30 cm above the floor.
2. Do not press the base down yet. Lift all four crossbars upwards until they lock into a horizontal position.
3. Press down the base until it locks into a horizontal position. Check carefully that the locking mechanisms have been activated before use.
4. Place the mattress in the travel cot with the soft side up. The mattress has a velcro closure along the 4 sides so the mattress is fixed with the travel cot. Fasten the 4 straps from the underside of the mattress pad through the slits in the playard bottom. Check to make sure mattress pad is firmly attached. The travel cot is now ready for use.

AFTER USE

5. Remove the mattress - otherwise the locking mechanism cannot be released.
6. Pull the bottom strap upwards to release the locking mechanism. It is important that the base is raised a min. of 30 cm above the floor.
7. Press the buttons in the middle of each of the four brackets on the crossbars - one by one. The four crossbars can now be folded in the middle. Ensure that no brackets are locked.
8. Pull the base all the way up and pull the four corners in around it. Place the mattress on the floor with the soft side up, and place the folded travel cot on top. Wrap the mattress around the travel cot. Use the three pieces of velcro to keep the mattress and the cot together. Place the cot in the carrying case and zip. The cot is now ready for storage or transport.
9. The slatted frame is removable if you want to wash the mattress. To do this, solve the velcro closure at the long side and remove the individual slatted frames.



Osann GmbH
Gewerbestraße 22
D-78244 Gottmadingen
Tel: +49 (7731) 97 00 77
Fax: +49 (7731) 97 00 55
E-Mail: info@osann.de

www.osann.de